

①⑥**掬月亭** 四面皆为正面的雅致茶室，是环游式大名庭院的中心建筑物。得名于唐诗“掬水月在手”。

从掬月间眺望南湖，优美的景色令人惊叹，历代藩主称之为大茶屋，格外喜爱。(封面照片)

①⑦**露根五叶松** 是1833年德川第11代将军所赐的盆栽五叶松的成树。

①⑧**小普陀** 用公园1400年左右的造石手法建成的小丘，是园内景观中最老的一处，被称为栗林公园的发源地。

①⑨**南湖** 南湖一带是园内精力注入最多的地方，以面积约7900平方米的湖泊为中心，艺术气息浓厚的景观呈现于人们眼前。湖面有杜鹃屿，枫屿，天女岛3个小岛和先仙矶造型以及偃月桥，在湖泊周围散步或是乘船环游均可欣赏到变幻无穷的美丽景色。(封面照片)

②⑩**枫岸** 枫岸上种植了许多红叶。每到11月下旬的红叶季节。这里便与南湖的枫屿交相呼应，成为色彩鲜艳之处。



②⑪**吹上** 是本园的水源池，园内的湖水全部由此流出。栗林公园在400年前是河流的河床，因此底流水多，从未枯竭。

②⑫**飞来峰** 模仿富士山建造的假山，从这里眺望南湖，可看到本园以紫云山为背景，掬月亭，偃月桥，以及园内的精华风景尽收眼底，是园内首屈一指的眺望之地。(封面照片)

②⑬**群鸭池**·②⑭**花菖蒲园** 江户时代这里曾是猎取鸭子的池塘，是园内最大的池塘。花菖蒲园是1970年建成的花园，这里种植了数千株花菖蒲。



②⑮**鸭场** 江户时代，北庭曾设有猎鸭场。之后，鸭场消失于人们的视野，但是1993年鸭场设施又得以复原。栗林公园的鸭场是全国5个鸭场中规模最大的。



【栗林公园信息】

■ 开园日：终年开放(需购门票)

■ 免费入园日：1月1日(元旦) 3月16日(开园纪念日)

■ 开园时间

1月·12月	7:00~17:00
2月	7:00~17:30
3月	6:30~18:00
4月·5月·9月	5:30~18:30
6月·7月·8月	5:30~19:00
10月	6:00~17:30
11月	6:30~17:00

■ 入园料

高中生以上 410日元(320日元)
中小学生 170日元(140日元)
※括号内的票额是团体票价(20人以上)
11次入园票 4,100日元
年票
·一人用 2,570日元
·三人用 5,140日元

■ 投币式储物柜：
东门和北门处

■ 出借物品

·多国语言有声向导 [栗林趣谈] 有偿使用 200日元
(日语、英语、汉语、韩语、法语、德语、西班牙语)
·轮椅、轮式步行者、婴儿推车 免费租用

■ 栗林公园观光志愿者导游：

为您讲述园内各处的来历和轶事，带您参观园内景观(免费)。



■ 交通指南

- 从JR高松站 开车约7分钟
- 从JR栗林站 步行20分钟
- 从JR栗林公园北口站 步行3分钟
- 从琴电(Kotoden)电车栗林公园站 步行10分钟
- 从琴电巴士(Kotoden Bus)栗林公园前站 步行1分钟
- 从高松机场 开车约30分钟
- 从高松西高速公路出入口[从松山方面] 开车约20分钟
- 从高松中央高速公路出入口[从德岛方面] 开车约15分钟

香川县栗林公园观光事务所

760-0073香川县高松市栗林町一丁目20番16号
电话:087-833-7411 传真:087-833-7420

网站地址: <http://www.my-kagawa.jp/ritsuringarden>



栗林公园吉祥物·小林

中国語(2017.06)

特别名胜 栗林公園

亦拥有成群的假山 山水石间 趣意盎然
大自然赋予了它四季独特的魅力
这里盛开的花儿与一千株经过精修的松树一起
孕育出了有着进一步一景之称的富于变化的美丽风景
经过岁月的长河被人们传承的栗林公园是宝贵的文化遗产

在被指定为国家特别名胜的文化财产庭院之中
面积最大的栗林公园以绿色的紫云山为背景
巧妙地配造了六个湖泊和十三座假山
作为拥有近四百年历史的江户初期环游式大名庭院
栗林公园既有着得天独厚的地理环境优势



①**赞岐民艺馆** 这里展示着与生活密切相关的陶器、木工作品、漆器等，这些生活用具。例如，“香川漆器”，“高松张子”，“理平烧”，“一闲张”等。

②**工商奖励馆** 建立于1899年，前身为博物馆，现在这里是香川县特产展示以及实际演示制做之地。分为本馆，西馆，东馆和北馆，由走廊相连。闻名于世的中岛乔治设计的桌椅在二楼展示。



③**手植松** 90多年以前，皇室成员来园时亲手种植的松树。中间是英国国王Edward 8世(当时还是皇太子)亲手种植的松树。

④**鹤龟松** 110块石头巧妙地组合出了龟的形态，在龟的背上配有表现仙鹤起舞的黑松。园内约有1400棵松树，而这是其中姿态最美的一棵。



⑥**箱松·屏风松** 南侧的低松树为箱松，北侧的高松树为屏风松。箱松复杂的树型是本园的特色，经过300多年来的不断修剪使其保持着完美的姿态。

⑦**百花园(药园)遗迹** 1745年庭院建成时叫“百花园”，之后改名为“药园”。现如今为茶园和梅林。

⑧**北湖** 是园内6湖之一。在南庭，是仅次于南湖的第二大湖。湖内有“前屿”和“后屿”两个小岛。东边有模仿富士山形状建成的筑山“芙蓉峰”

⑩**日暮亭** 1898年建成的茶室。草顶草庵型的建筑物中有茶室5间，两侧设有茶室庭院。

⑬**旧日暮亭** 1700年左右建成的茶室，当时叫做考槃亭。之后被移西湖附近，现在称它为“旧日暮亭”。这是将17世纪的大名茶室传递至今的珍贵建筑。





在“米其林·绿色指南·日本”一书中，栗林公园在“具有旅游价值的景点”一项中，被标为三星，对其进行了介绍。



紫云山

自由参观要点!

看地图时请您面向山(紫云山)，这样看很好把握方向

日本第一的松树

虽然公园的名字叫“栗林”，但实际上它的庭院都是由松树组成的。栗林公园中大约有1400棵松树，其中大约1000棵是由匠人亲手修剪的，到现在大概过了三百年，这些由匠人亲手修剪的松树，它们的树枝已经像盆栽一样优美。

- ▶ 南庭环游路线(所需时间: 大约 60 分)
- ▶ 北庭环游路线(所需时间: 大约 40 分)
- ━ 轮椅通行困难路线



栗林公园的变迁

公园的起源是，在16世纪后半，当地的豪族佐藤氏在西南地区(小普陀附近)做了别墅花园开始。

以紫云山为背景的栗林公园是17世纪20年代，当时赞岐国的领主生驹高俊在南湖一带造园，建成了现在栗林公园的原形。之后，在1642年，随着生驹氏的移任，新的高松藩藩主，高松松平家初代大名，松平赖重继承了栗林公园。又经过了100年以上的岁月，在1745年—第5代藩主赖恭时代，完成了栗林公园园内六十景的命名。之后，历代藩主对栗林公园进行了不断的修筑，直到明治维新为止的228年间，此园一直是松平家共11代藩主的别墅。1875年，栗林公园作为县立公园向一般游客开放。1953年，栗林公园被指定为国家“特别名胜”，到现在。

【占地面积】

总面积: 约75公顷
平地面积: 约16公顷

【公园设施信息】

掬月亭 营业时间: 9:00~16:30

入亭费用: (附带抹茶)高中生以上 700日元
 中小学生 500日元
 (附带煎茶)高中生以上 500日元
 中小学生 400日元

日暮亭 营业时间: 9:00~16:30(仅限周六、周日、节假日)

入亭费用: (附带抹茶)500日元

赞岐民艺馆 营业时间: 8:30~17:00

闭馆日: 周一、周二、逢节假日次日休息

香川物产馆·栗林庵

这里销售着香川的极好产品,是食品,点心,橄榄应用商品,地方酒,传统工艺品,家用物品等。

营业时间: 9:00~以栗林公园的闭园时间为准

日式游船~达官贵人式的游船消遣

一边听船夫的讲解一边眺望庭院,只有通过游船才能欣赏到的美丽风景别具一格。

乘船费: 高中生以上 610日元
 中小学生 300日元



运营时间: 始发是上午9点,末班船下午5点出发。(但10月到2月末班船为公园关闭前1小时出发)

【餐饮和休憩之处】

栗林公园咖啡厅 087-813-0870
花园亭 087-831-5255
皋月亭 087-833-6775
吹上亭·小松亭 0120-15-3044

